



ADEPBA

ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT DES
ETUDES PORTUGAISES, BRESILIENNES,
D'AFRIQUE ET D'ASIE LUSOPHONES



AU SERVICE DE LA LANGUE PORTUGAISE ET DE LA
LUSOPHONIE DEPUIS 50 ANS !

Carte des pays lusophones



Les objectifs de l'ADEPBA

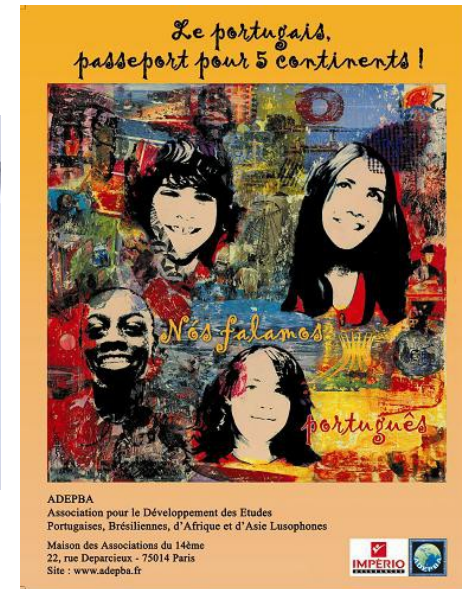
- Développer l'enseignement de la langue portugaise en France.

Les revendications de l'ADEPBA

- Lettres envoyées aux différents Ministres de l'Education nationale demandant

Les activités de l'ADEPBA

- Action de sensibilisation auprès des directeurs d'établissements primaires et secondaires
- Création d'affiches et de dépliants
- Prêt d'expositions itinérantes
- Campagne d'information sur la culture et la langue portugaises en milieu scolaire



Organisation de concours scolaires

- 2008-2009 : *Lusofolia : ma rencontre avec la lusophonie en France*
- 2011-2012 : *Lusofonia – Viaj'Arte : ma rencontre avec l'art lusophone*
- 2012-2013 : *FADO, património imaterial da Humanidade*

CONCURSO EDUCALIA 2008/09

LUSO folia
Ma rencontre avec la lusophonie.

Donne ta vision de la culture lusophone à travers un poème, un dessin, une chanson, une vidéo... pour gagner l'un de ces magnifiques prix.

1^{er} prix:
Un ordinateur portable Sony Vaio VGN-NR32M 15,4" TFT + une encyclopédie en DVD.

2^e prix:
Un appareil photo numérique Sony Cyber-shot DSC-W150 (11 M de pixels) + une encyclopédie en DVD.

3^e prix:
Un iPod nano 3G 4 Go + une encyclopédie en DVD.

Demande ton bulletin de participation à ton prof ou télécharge-le sur www.concursoeducalia.org
Inscris-toi avant le 31/12/2008 et tu recevras un cadeau de participation!

Sous le haut patronage de l'inspection générale de portugais.

ORGANISATION: DEBET
MECENAT: IMPÉRIO
PARTENAIRE: PORTO EDITORA

2011 2012 CONCURSO VIAJ'ARTE

Exprime tes émotions et tes réflexions sur l'art lusophone
(Peinture, Architecture, Sculpture, Arts décoratifs, Musique et Cinéma) à travers une production écrite, un blog, une vidéo, un diaporama, un enregistrement audio-visuel, une œuvre graphique ou plastique, une production musicale.

1^{er} prix*
1 voyage à Lisbonne
4 jours, 3 nuits (billet avion A/R sur vol régulier, séjour demi-pension en chambre double)

2^e prix*
1 appareil photo numérique compact Sony Cyber-shot DSC-W570 Argent (16,1 Millions pixels).

3^e prix*
1 Casque audio Sennheiser HD 428
Casque fermé
Connecteur jack 3,5mm
plaqué or.

LUSO fonia
Ma rencontre avec la lusophonie.

Demande ton bulletin de participation à ton professeur ou télécharge-le sur www.concursofusofonia.org
Inscris-toi avant le 31/12/2011.

Sous le haut patronage de l'inspection générale de portugais.

ORGANISATION: IC
MECENAT: Banque BCP, IMPÉRIO
PARTENAIRE: JORNAL Mundo

Concours scolaire 2012/2013

FADO
PATRIMÓNIO IMATERIAL DA HUMANIDADE

FADO, patrimoine Immatériel de l'Humanité

Avec le soutien de: Caixa Geral de Depósitos

Sous le haut patronage de l'inspection générale de portugais

• Organisation de concours scolaires

- 2013-2014 : 1974-2014 40 ans de mémoire et d'histoire
- 2015-2016 : Les JO de Rio parlent portugais
- 2018-2019 : Le Portugal et la Grande Guerre

Concours Scolaire 2013/14
25 avril
1974-2014
40 ans de mémoire et d'histoire

Organisateurs

Avec le soutien de

Sous le haut patronage de l'Inspection générale de portugais

Caixa Geral de Depósitos

Concours Scolaire 2015/16
Les JO de RIO
parlent portugais

Campeão!

Oi!

Tudo bem?

Olá!

Bravo!

Organisateurs

Avec le soutien de

Sous le haut patronage de l'Inspection générale de portugais

Caixa Geral de Depósitos

CONCOURS SCOLAIRE
2018/19
LE PORTUGAL
ET
LA GRANDE GUERRE

Sous le haut patronage de l'Inspection générale de portugais

Organisateurs

Partenaires

Avec le soutien de

Caixa Geral de Depósitos

• Organisation de concours scolaires

- 1998 – Les océans un patrimoine pour le futur
- 2019-2020 - Journée mondiale de la langue portugaise



Sous le haut patronage de l'Ambassadeur du Portugal auprès de l'Unesco



Concours Scolaire

VOYAGE VIAGEM



Manifestation organisée dans le cadre de la Saison France-Portugal 2022



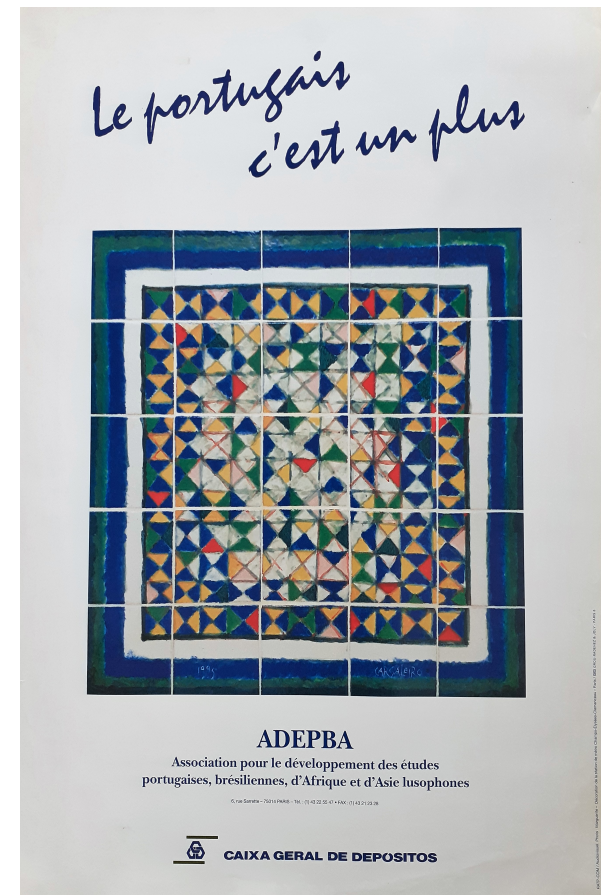
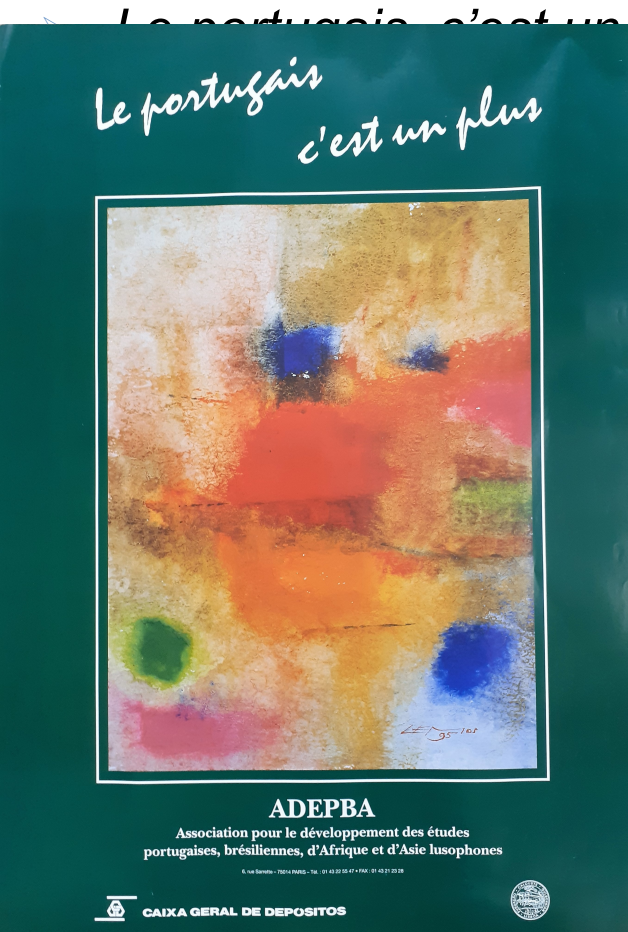
• Les affiches de l'ADEPBA

- Parler le portugais pour aller plus loin
- *Le portugais, c'est un plus*
- *Le portugais pour aller plus loin*



• Les affiches

- Le portugais, c'est un plus
- *Timbres et pays de langue portugaise*



• Les affiches

- Le portugais 3e langue européenne la plus parlée dans le monde
- *Le portugais, passeport pour 5 continents*
- *Le portugais, c'est un plus*



LE PORTUGAIS
3^e LANGUE
EUROPÉENNE LA
PLUS PARLÉE
DANS LE MONDE

Association pour le Développement des Etudes Portugaises
Brésiliennes, d'Afrique et d'Asie lusophones
67 RUE DE LA CROIX-NIVERT 75015 PARIS - 45 31 20 99



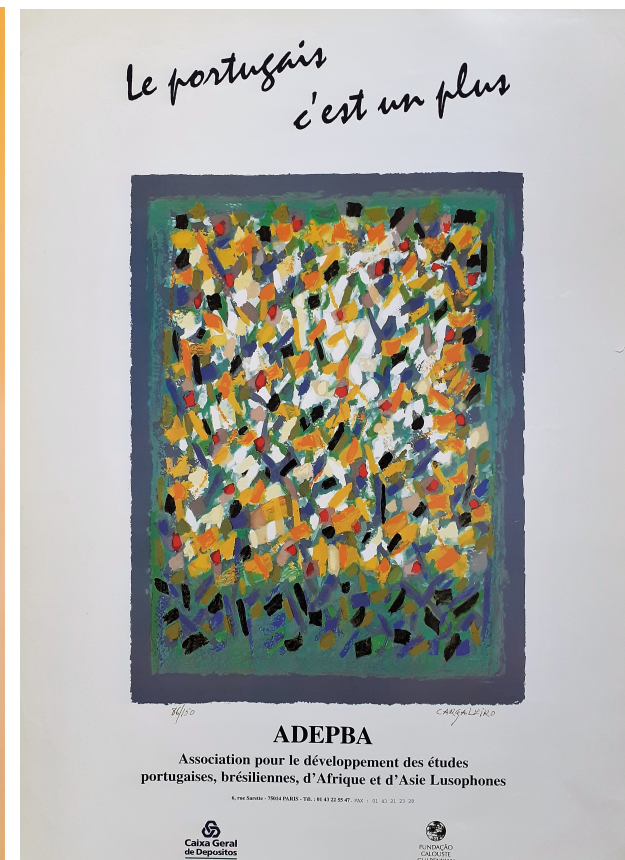
Le portugais,
passeport pour 5 continents !

Nós falamos
português

ADEPBA
Association pour le Développement des Etudes
Portugaises, Brésiliennes, d'Afrique et d'Asie Lusophones
Maison des Associations du 14ème
22, rue Deparcieux - 75014 Paris
Site : www.adepba.fr

IMPERIO
PARCELOS
PARA COOPERAR E LIGAR

IDESEP



Le portugais
c'est un plus

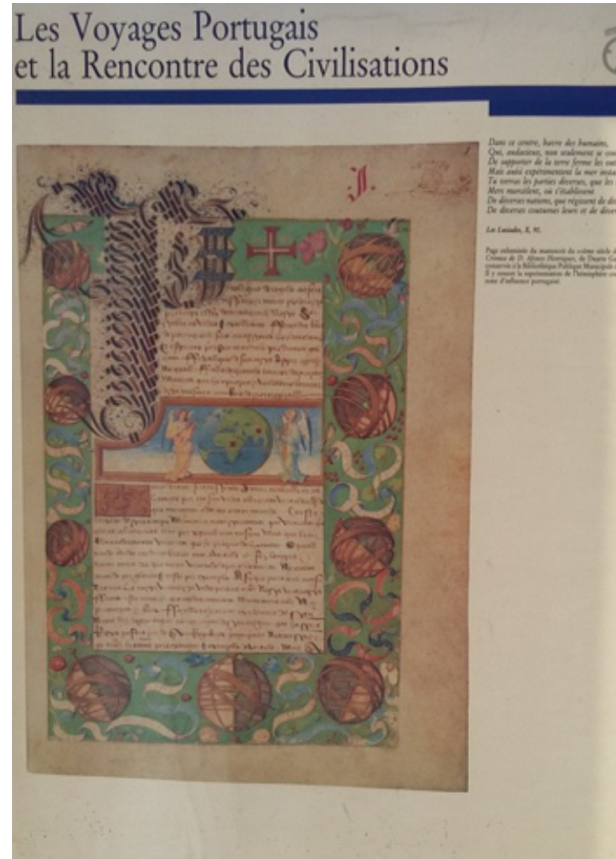
ADEPBA
Association pour le développement des études
portugaises, brésiliennes, d'Afrique et d'Asie Lusophones

Caixa Geral
de Depósitos

FINANÇAMENTO
CALOUSTE
GALBRAHN

• Les expositions

- Exposition Tour du Brésil en 60 photos
- *Les Voyages Portugais et la Rencontre des Civilisations*
- *L'art de l'Azulejo au Portugal*



La communication de l'ADEPBA

➤ Le Petit Journal

ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT
DES ETUDES PORTUGAISES ET BRÉSILIENNES

Siège Social
117 Rue de Rennes
75006 PARIS
Tel. 548.1838

Bulletin n° 3

RECUSIL DE TEXTES
PORTUGAIS ET BRÉSILIENS

- La plupart des textes mis à la disposition des enseignants du secondaire par Monsieur LEPREST, Professeur certifié de Portugais à Cahors.
- Quelques textes utilisés par les enseignants du secondaire dans diverses académies.
- Quelques textes utilisés dans la section Luso-Brésilienne de Paris.
- Ces textes sont classés autant que possible par thèmes - et dans chaque thème par niveau -
 - niveau faible qui peut être utilisé dans les classes de 1er. degré et 2è. degré (débutants).
 - niveau fort qui peut être utilisé dans les classes de second degré (avancés).
- Thèmes: As pessoas
A casa
As refeições - a comida
O tempo
A cidade
O campo
Diversos (civilização, etc.)
Canções
- Remarque: La pagination signale
 - a) textes Portugais avec la lettre P
 - b) textes Brésiliens avec la lettre B

ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT
DES ETUDES PORTUGAISES ET BRÉSILIENNES

117 Rue de Rennes
75006 PARIS

RECUEIL DE TEXTES
PORTUGAIS ET BRÉSILIENS

- Textes mis à la disposition des enseignants du secondaire par M^{me}. DEBEAUX DE MICHEL, Professeur certifié à Toulouse.
- quelques textes utilisés par les enseignants du secondaire de diverses Académies.
- Ces textes sont classés autant que possible par thèmes et dans chaque thème par niveau
 - niveau faible qui peut être utilisé dans les classes de 1er. degré (débutants)
 - niveau fort qui peut être utilisé dans les classes de second degré (avancés).

THEMES

- As pessoas
- A casa
- As refeições - a comida
- A escola
- A cidade
- O campo
- Portugal: Emigração
Brasil: a) Imigração
b) Migração
- O trabalho
- Festa Religiosa
- O mar - os pescadores
- Diversos
- Contos + exercícios
- Adágios
- Canções

La communication de l'ADEPBA

> Le Petit Journal

ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT
DES ETUDES PORTUGAISES ET BRÉSILIENNES

BULLETIN D'INFORMATION

N° 4

SOMMAIRE

- Présentation de l'Association
- Les concours de l'Agrégation et du C.A.P.E.S. 1974
- L'enseignement du Portugais dans le secondaire
- La formation des maîtres
- Formation continue
- Les manuels
- Service de prêt de films et de vente de dispositifs
- Divers
- Pièces jointes - statuts et bulletin d'adhésion
 - liste des postes de l'enseignement secondaire
 - noëlle de demandes

N.B. Le Bulletin n° 3 était un recueil de textes portugais et brésiliens destinés aux enseignants du secondaire, qui peut encore être demandé à l'Association:

- 7 F pour les membres
- 10 F pour les non-membres

ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT
DES ETUDES PORTUGAISES, BRÉSILIENNES,
DE L'AFRIQUE ET DE L'ASIE LUSOPHONES

BULLETIN N° 14

MARS 1985



La communication de l'ADEPBA

- Le site web



VIE DE L'ASSOCIATION

L'ADEPBA va fêter ses 50 ans le 3 juin !

Chères, chers collègues,
Vous êtes invités à participer aux 50 ans de l'ADEPBA, le 3 juin à la Maison du Portugal, Cité Universitaire à Paris. Si vous n'avez pas encore réservé votre place, merci de le faire afin que l'on puisse s'organiser pour le buffet.

Merci d'envoyer un mail à secretariat@adepba.fr

Ce sera le moment de faire une rétrospective sur l'enseignement du portugais depuis 50 ans et de voir ce qu'il reste encore à faire.
Ce sera le moment de nous rencontrer, d'échanger et de passer un moment convivial avant la fin de l'année scolaire.

L'ADEPBA, 50 ANS AU SERVICE DE L'ENSEIGNEMENT DU PORTUGAIS EN FRANCE

L'ADEPBA à le plaisir et l'honneur de vous inviter à fêter les
50 ANS DE L'ASSOCIATION
à la Maison du Portugal - Cité Universitaire
7P, Bd Jourdan 75014 Paris - M^o Cité Universitaire
le samedi 3 juin 2023 de 9h30 à 18 h 00

Nous serions très heureux de vous compter parmi nous

Programme:

Matinée:

- 9h30 : Café
- 10h : Table ronde " 50 ans d'enseignement du portugais en France "

Discours d'ouverture par M. Christophe GONZALEZ, président de l'ADEPBA, suivi de 4 interventions :
Mme Isabel SEBASTIÃO, Coordinatrice de l'enseignement portugais en France
M. Michel FERREZ, Inspecteur Général Honoraire de l'Éducation Nationale
Mme Clotilde PIRES, Inspectrice Pédagogique Régionale de l'Éducation Nationale, Chargée de mission à l'Inspection Générale
Mme Gracia ROS SANTOS, Professeure des universités

Après-midi:

- 12h30 : Buffet offert*
- 14h : Lectures d'extraits de textes littéraires
- 14h45 : Après-midi musical
Musiques et voix de la lusophonie

Artistes: *Micaela Cunha, Tânia Charito, Lilanda*

* Afin de préserver le buffet, veuillez confirmer votre présence au 06.06.63.022

La communication de l'ADEPBA

- La page Facebook



The image shows a screenshot of the Facebook profile page for ADEPBA. At the top, there is a blue header with a circular collage of various scenes including a beach, a sunset, and people. Below this is the profile picture, a globe with 'ADEPBA' written around it. The name 'Adepba : Association pour le Développement du Portugais et de la lusophonie' is displayed in bold black text, followed by '1,1 K J'aime · 1,2 K followers'. To the right are buttons for 'Message', 'J'aime', and 'Rechercher'. Below the header are navigation tabs: 'Publications', 'À propos', 'Mentions', 'Abonnements', 'Photos', 'Vidéos', and 'Plus'. The main content area is divided into two sections: 'Intro' and 'À la une'. The 'Intro' section contains the association's description, contact information (phone, email, website), and a 'Page · Personnalité publique' label. The 'À la une' section features a post from May 19, 2023, at 20:10, announcing the 50th anniversary of ADEPBA on June 3, 2023. The post includes a detailed invitation card with the text: 'L'ADEPBA, 50 ANS AU SERVICE DE L'ENSEIGNEMENT DU PORTUGAIS EN FRANCE', 'L'ADEPBA a le plaisir et l'honneur de vous inviter à fêter les 50 ANS DE L'ASSOCIATION à la Maison du Portugal - Cité Universitaire', and 'le samedi 3 juin 2023 de 9h30 à 18 h 00'. The card also lists a program with 'Matinée' and 'Après-midi' activities.

Adepba : Association pour le Développement du Portugais et de la lusophonie
1,1 K J'aime · 1,2 K followers

Message J'aime
Rechercher

Publications À propos Mentions Abonnements Photos Vidéos Plus

Intro

Association pour le Développement des Etudes Portugaises, Brésiliennes, d'Afrique et d'Asie lusoph

Page · Personnalité publique

06 08 65 50 23

secretariat@adepba.fr

adepba.fr

À la une

19 mai, 20:10 · 🌐

L'ADEPBA va fêter ses 50 ans le 3 juin !

Chères, chers collègues,...

L'ADEPBA, 50 ANS AU SERVICE DE L'ENSEIGNEMENT DU PORTUGAIS EN FRANCE

L'ADEPBA a le plaisir et l'honneur de vous inviter à fêter les **50 ANS DE L'ASSOCIATION** à la Maison du Portugal - Cité Universitaire
17, Bd Jourdan - 75014 Paris - 8^e Cité Universitaire
le samedi 3 juin 2023 de 9h30 à 18 h 00

Nous serions très heureux de vous compter parmi nous

Matinée:

- 9h30: Café
- 10h: Table ronde "50 ans d'enseignement du portugais en France"
- 10h30: Discours d'accueil par M. Christophe GONZALEZ, président de l'ADEPBA, suivi de 2 interventions: Mlle Anne DE BASTO, Coordinatrice de l'enseignement portugais en France

Programme:

Après-midi:

- 12h30: "Midi culturel"
- 14h: Lecture d'extraits de textes littéraires
- 16h30: Après-midi musicale

Musiques en vue de la biographie

Photos Toutes les photos

- Organisation de colloques, réunions et tables rondes
 - **Mars 1987** – Les Belles Etrangères – Brésil
 - **Décembre 1987** (Le Sénat-Paris) – Les Images Réciproques France-Brésil
 - **Novembre 1988** – Les Belles Etrangères – Portugal
 - **Mai 1992** (Paris, Assemblée Nationale) – Les Images réciproques France-Portugal

➤ **Mai 2005 – Colloque à la Maison du Brésil :**

Les acteurs de la diffusion de la culture brésilienne en France



➤ **Mai 2006 - Colloque à la Maison du Brésil :**

Le Brésil, pays d'innovation



➤ **Novembre 2006 – Au salon de l'Education :**

Journée pour l'enseignement du portugais en France



➤ **Mars 2010 – A l'Hôtel de Ville de Paris :**

Enseigner le portugais en France : réalités et perspectives



➤ **Juin 2013 – Mairie du 14ème :**
L'ADEPBA a célébré ses 40 ans !



Remise des prix des concours scolaires

- Concours scolaire 2013-2014 : 25 avril- 1974-2014 40 ans d'histoire et de mémoire – Remise des prix le 14 juin 2014 à la maison du Portugal



Remise des prix des concours scolaires

- Concours scolaire 2015-2016 : Les JO DE RIO - Remise des prix le 4 juin 2016 à la maison du Portugal



Remise des prix des concours scolaires

- Concours scolaire 2018-2019 : Le Portugal et la grande Guerre- Remise des prix le 25 mai 2019 à la maison du Portugal



Remise des prix des concours scolaires

- Concours scolaire 2019-2020 : 5 mai, journée mondiale de la langue portugaise - Remise des prix le 12 juin 2021 à la maison du Portugal



Remise des prix des concours scolaires

- Concours scolaire 2021-2022 : Viagem - Remise des prix le 11 juin 2022 au Lycée Montaigne



Concours à venir

- L'ADEPBA prévoit un concours sur les JO 2024 de Paris !



<http://www.adepba.fr>

Pour plus d'informations :

www.adepba.fr

